

**Niederschrift**

über die 22. öffentliche Sitzung

**der Stadtverordnetenversammlung**

am **Montag, 18. Juni 2018, 16:00 Uhr**

im Sitzungssaal der Stadtverordneten, Rathaus, Kassel

25. Juni 2018

1 von 31

**Anwesend:**

**Präsidium**

Petra Friedrich, Stadtverordnetenvorsteherin, SPD

Volker Zeidler, Stellvertretender Stadtverordnetenvorsteher, SPD

Jutta Schwalm, Stellvertretende Stadtverordnetenvorsteherin, CDU

Jürgen Blutte, Stellvertretender Stadtverordnetenvorsteher, B90/Grüne

Andreas Ernst, Stellvertretender Stadtverordnetenvorsteher, parteilos

**Stadtverordnete**

Dr. Rabani Alekuzei, Stadtverordneter, SPD

Anke Bergmann, Stadtverordnete, SPD

Judith-Annette Boczkowski, Stadtverordnete, SPD

Wolfgang Decker, Stadtverordneter, SPD

Dr. Hasina Farouq, Stadtverordnete, SPD

Johannes Gerken, Stadtverordneter, SPD

Sascha Gröling, Stadtverordneter, SPD

Dr. Rainer Hanemann, Stadtverordneter, SPD

Hermann Hartig, Stadtverordneter, SPD

Patrick Hartmann, Stadtverordneter, SPD

Dr. Cornelia Janusch, Stadtverordnete, parteilos

Mario Lang, Stadtverordneter, SPD

Anja Möller, Stadtverordnete, SPD

Heidemarie Reimann, Stadtverordnete, SPD

Enrico Schäfer, Stadtverordneter, SPD

Dr. Günther Schnell, Fraktionsvorsitzender, SPD

Norbert Sprafke, Stadtverordneter, SPD

Petra Ullrich, Stadtverordnete, SPD

Harry Völler, Stadtverordneter, SPD

Sabine Wurst, Stadtverordnete, SPD

Holger Augustin, Stadtverordneter, CDU

Dr. Jacques Bassock, Stadtverordneter, CDU

Jörg Hildebrandt, Stadtverordneter, CDU

Dominique Kalb, Stadtverordneter, CDU

Wolfram Kieselbach, Stadtverordneter, CDU

Stefan Kortmann, Stadtverordneter, CDU

Eva Kühne-Hörmann, Stadtverordnete, CDU

Marcus Leitschuh, Stadtverordneter, CDU

Valentino Lipardi, Stadtverordneter, CDU  
Holger Römer, Stadtverordneter, CDU  
Dr. Michael von Rüden, Fraktionsvorsitzender, CDU  
Saskia Spohr-Frey, Stadtverordnete, CDU  
Brigitte Thiel, Stadtverordnete, CDU  
Dr. Norbert Wett, Stadtverordneter, CDU  
Joana Al Samarraie, Stadtverordnete, B90/Grüne  
Dieter Beig, Fraktionsvorsitzender, B90/Grüne  
Vanessa Gronemann, Stadtverordnete, B90/Grüne  
Christine Hesse, Stadtverordnete, B90/Grüne  
Dr. Martina van den Hövel-Hanemann, Stadtverordnete, B90/Grüne  
Dr. Andreas Jürgens, Stadtverordneter, B90/Grüne  
Eva Koch, Stadtverordnete, B90/Grüne  
Dorothee Köpp, Stadtverordnete, B90/Grüne  
Boris Mijatovic, Stadtverordneter, B90/Grüne  
Steffen Müller, Stadtverordneter, B90/Grüne  
Gernot Rönz, Stadtverordneter, B90/Grüne  
Awet Tesfaiesus, Stadtverordnete, B90/Grüne  
Michael Dietrich, Stadtverordneter, AfD  
Sven René Dreyer, Stadtverordneter, AfD  
Gerhard Gerlach, Stadtverordneter, AfD  
Dieter Gratzner, Stadtverordneter, AfD  
Richard Klock, Stadtverordneter, AfD  
Thomas Materner, Stadtverordneter, AfD  
Gerhard Schenk, Stadtverordneter, AfD  
Michael Werl, Fraktionsvorsitzender, AfD  
Simon Aulepp, Stadtverordneter, Kasseler Linke  
Violetta Bock, Stadtverordnete, Kasseler Linke  
Mirko Düsterdieck, Stadtverordneter, Kasseler Linke  
Lutz Getzschmann, Fraktionsvorsitzender, Kasseler Linke  
Vera Katrin Kaufmann, Stadtverordnete, Kasseler Linke  
Ilker Sengül, Stadtverordneter, Kasseler Linke  
Volker Berkhout, Stadtverordneter, Piraten  
Thorsten Burmeister, Stadtverordneter, FDP  
Vera Gleuel, Stadtverordnete, Freie Wähler  
Matthias Nölke, Fraktionsvorsitzender, FDP  
Dr. Bernd Hoppe, Stadtverordneter, Freie Wähler

**Ausländerbeirat**

Kamil Saygin, Vorsitzender des Ausländerbeirats

**Magistrat**

Christian Geselle, Oberbürgermeister, SPD  
Ilona Friedrich, Bürgermeisterin, SPD  
Dirk Stochla, Stadtrat, SPD

Susanne Völker, Stadträtin, parteilos  
Anne Janz, Stadträtin, B90/Grüne  
Christof Nolda, Stadtbaurat, B90/Grüne  
Bernd Peter Doose, Stadtrat, CDU  
Gabriele Fitz, Stadträtin, SPD  
Renate Fricke, Stadträtin, FDP  
Barbara Herrmann-Kirchberg, Stadträtin, CDU  
Hendrik Jordan, Stadtrat, SPD  
Esther Kalveram, Stadträtin, SPD  
Christian Klobuczynski, Stadtrat, Freie Wähler  
Thomas Schenk, Stadtrat, AfD  
Richard Schramm, Stadtrat, B90/Grüne  
Hajo Schuy, Stadtrat, SPD  
Dr. Marlis Wilde-Stockmeyer, Stadträtin, Kasseler Linke

#### **Schriftführung**

Nicole Eglin, Büro der Stadtverordnetenversammlung  
Edith Schneider, Büro der Stadtverordnetenversammlung  
Cenk Yildiz, Büro der Stadtverordnetenversammlung

#### **Entschuldigt:**

Stephanie Schury, Stadtverordnete, Kasseler Linke  
Helmut Ernst, Vorsitzender des Behindertenbeirates  
Heinz Schmidt, Stadtrat, CDU  
Helga Weber, Stadträtin, B90/Grüne

Stadtverordnetenvorsteherin Friedrich eröffnet die mit der Einladung vom 7. Juni 2018 ordnungsgemäß einberufene 22. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Stadtverordnetenvorsteherin Friedrich stellt fest, dass nachfolgend aufgeführte Personen entsprechend § 4c Absatz 4 der Hauptsatzung der Stadt Kassel eine Aufnahme und somit eine Veröffentlichung ihrer Person in Ton und Bild durch Herrn Dirk Stolte oder einen anderen Vertreter des Vereins für transparente Information zur Politik e. V. ablehnen:

Stadtverordnetenvorsteherin Petra Friedrich, SPD  
Stellvertretender Stadtverordnetenvorsteher Zeidler, SPD  
Stellvertretende Stadtverordnetenvorsteherin Schwalm, CDU  
Stellvertretender Stadtverordnetenvorsteher Blutte, B90/Grüne  
Stellvertretender Stadtverordnetenvorsteher Ernst, parteilos  
Dr. Rabani Alekuzei, Stadtverordneter, SPD  
Anke Bergmann, Stadtverordnete, SPD  
Judith-Annette Boczkowski, Stadtverordnete, SPD

Wolfgang Decker, Stadtverordneter, SPD  
Dr. Hasina Farouq, Stadtverordneter, SPD  
Johannes Gerken, Stadtverordneter, SPD  
Sascha Gröling, Stadtverordneter, SPD  
Dr. Rainer Hanemann, Stadtverordneter, SPD  
Hermann Hartig, Stadtverordneter, SPD  
Patrick Hartmann, Stadtverordneter, SPD  
Dr. Cornelia Janusch, Stadtverordneter, parteilos  
Mario Lang, Stadtverordneter, SPD  
Anja Möller, Stadtverordneter, SPD  
Heidemarie Reimann, Stadtverordneter, SPD  
Enrico Schäfer, Stadtverordneter, SPD  
Dr. Günther Schnell, Fraktionsvorsitzender, SPD  
Norbert Sprafke, Stadtverordneter, SPD  
Petra Ullrich, Stadtverordneter, SPD  
Harry Völler, Stadtverordneter, SPD  
Sabine Wurst, Stadtverordneter, SPD  
Dr. Jacques Bassock, Stadtverordneter, CDU  
Jörg Hildebrandt, Stadtverordneter, CDU  
Dominique Kalb, Stadtverordneter, CDU  
Wolfram Kieselbach, Stadtverordneter, CDU  
Stefan Kortmann, Stadtverordneter, CDU  
Eva Kühne-Hörmann, Stadtverordneter, CDU  
Marcus Leitschuh, Stadtverordneter, CDU  
Valentino Lipardi, Stadtverordneter, CDU  
Holger Römer, Stadtverordneter, CDU  
Dr. Michael von Rüden, Fraktionsvorsitzender, CDU  
Saskia Spohr-Frey, Stadtverordneter, CDU  
Brigitte Thiel, Stadtverordneter, CDU  
Dr. Norbert Wett, Stadtverordneter, CDU  
Joana Al Samarraie, Stadtverordneter, B90/Grüne  
Dieter Beig, Fraktionsvorsitzender, B90/Grüne  
Vanessa Gronemann, Stadtverordneter, B90/Grüne  
Christine Hesse, Stadtverordneter, B90/Grüne  
Dr. Martina van den Hövel-Hanemann, Stadtverordneter, B90/Grüne  
Eva Koch, Stadtverordneter, B90/Grüne  
Dorothee Köpp, Stadtverordneter, B90/Grüne  
Boris Mijatovic, Stadtverordneter, B90/Grüne  
Steffen Müller, Stadtverordneter, B90/Grüne  
Gernot Rönz, Stadtverordneter, B90/Grüne  
Awet Tesfaiesus, Stadtverordneter, B90/Grüne  
Stadtverordneter Dreyer, AfD-Fraktion  
Stadtverordneter Gratzner, AfD-Fraktion  
Stadtverordneter Materner, AfD-Fraktion  
Fraktionsvorsitzender Werl, AfD-Fraktion

Frau Eglin, Schriftführung  
Herr Yildiz, Schriftführung und  
Frau Rittgarn, Hauptamt.

5 von 31

## Zur Tagesordnung

Nachfolgende Tagesordnungspunkte werden abgesetzt:

- 14. Finanzielle Mittel von Bund oder Land zur Deckung der Kosten aus dem Vertrag zur Nutzung der Immobilie Akazienweg 16**  
Anfrage der AfD-Fraktion  
- 101.18.870 -

Die Anfrage wird im Einvernehmen mit der AfD-Fraktion zur Beantwortung in den Ausschuss zur Einsicht der Akten des Magistrats betr. „Geschäftsbeziehungen zwischen der Stadt Kassel und den Unternehmern Aydin“ überwiesen.

Stadtverordnetenvorsteherin Friedrich teilt mit, dass sie die **Tagesordnungspunkte 11. und 12 betr. Einsatzkräfte** sowie **18. bis 20 betr. Ankauf des Obelisken** wegen Sachzusammenhangs gemeinsam zur Beratung aufrufen wird. Die Abstimmung erfolgt jeweils getrennt.

Fraktionsvorsitzender Beig, Fraktion B90/Grüne, beantragt die **Tagesordnungspunkt 18 bis 20 betr. Ankauf des Obelisken** vorzuziehen und nach Tagesordnungspunkt 10 zur Beratung aufzurufen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei  
Zustimmung: einstimmig  
Ablehnung: --  
Enthaltung: --  
den

## Beschluss

Dem Geschäftsordnungsantrag der Fraktion B90/Grüne die Tagesordnungspunkte 18 bis 20 betr. Ankauf des Obelisken vorzuziehen, wird **zugestimmt**.

Die Tagesordnungspunkte 18 bis 20 betr. Ankauf des Obelisken werden nach Tagesordnungspunkt 10 gemeinsam zur Beratung aufgerufen.

Stadtverordneter Kortmann, CDU-Fraktion, beantragt die Erweiterung der Tagesordnung I (mit Aussprache) um den Antrag der CDU-Fraktion betr. **Probleme im Taxigewerbe**, 101.18.967.

Fraktionsvorsitzender Dr. Schnell, SPD-Fraktion, spricht dagegen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst gemäß § 10 (6) der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung bei

Zustimmung: CDU, AfD (4), FDP+FW+Piraten, Stadtverordneter Dr. Hoppe

Ablehnung: SPD, B90/Grüne, Kasseler Linke (4), Stadtverordneter Ernst

Enthaltung: AfD (4), Kasseler Linke (2)

den

### **Beschluss**

Der Geschäftsordnungsantrag auf Erweiterung der Tagesordnung I um den Antrag der CDU-Fraktion betr. Probleme im Taxigewerbe, 101.18.967, wird **abgelehnt**.

Stadtverordneter Ernst beantragt die Erweiterung der Tagesordnung I um seinen Antrag betr. Ankauf des Obeliskens.

Fraktionsvorsitzender Nölke, Fraktion FDP+FW+Piraten, spricht dagegen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst gemäß § 10 (6) der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung bei

Zustimmung: SPD, B90/Grüne, Stadtverordnete Ernst und Dr. Hoppe

Ablehnung: CDU, AfD (6), Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten

Enthaltung: AfD (2)

den

### **Beschluss**

Der Geschäftsordnungsantrag des Stadtverordneten Ernst auf Erweiterung der Tagesordnung I um den Antrag betr. Ankauf des Obeliskens, wird **abgelehnt**.

Weitere Wortmeldungen zur Tagesordnung liegen nicht vor.

Stadtverordnetenvorsteherin Friedrich stellt die geänderte Tagesordnung fest.

## **Tagesordnung I**

### **1. Mitteilungen**

**Nachrücken eines Mitgliedes in die Betriebskommission des Eigenbetriebes „Die Stadtreiniger Kassel“**

Stadtverordnete Dr. Hasina Farouq hat ihren Rücktritt als Mitglied in der

Betriebskommission des Eigenbetriebes „Die Stadtreiniger Kassel“ erklärt. Stadtverordnetenvorsteherin Friedrich stellt als Wahlleiterin für die Wahl der Mitglieder und persönlichen Stellvertreter/-innen für die Betriebskommission des Eigenbetriebes „Die Stadtreiniger Kassel“ somit ihr Ausscheiden und das ihrer persönlichen Vertreterin, Stadtverordnete Sabine Wurst, fest. Entsprechend dem Wahlvorschlag der SPD-Fraktion vom 25. Mai 2016 rückt ab 29. Mai 2018 als Mitglied **Stadtverordneter Norbert Sprafke** in die Betriebskommission des Eigenbetriebes „Die Stadtreiniger Kassel“ nach.

7 von 31

## 2. Vorschläge der Ortsbeiräte

Stadtverordnetenvorsteherin Friedrich gibt den Beschluss des Ortsbeirates Oberzwehren vom 16. Mai 2018 betr. Daten zur Verkehrszählung/ Geschwindigkeitsmessungen, bekannt. Den Fraktionen liegt ein entsprechender Auszug aus der Niederschrift vor.

## 3. Fragestunde

Die Fragen Nr. 241 bis 256 sind beantwortet.

Zu Frage Nr. 243

Zur 2. Nachfrage des Stadtverordneten Aulepp, Fraktion Kasseler Linke, in welche Länder die 147 abgeschobenen Ausländer aus der Stadt Kassel ausgewiesen wurden, sagt Bürgermeisterin Friedrich zu, die Antwort schriftlich nachzureichen.

Zu Frage Nr. 253

Zur 2. Nachfrage des Stadtverordneten Mijatovic, Fraktion B90/Grüne, wie sich die Besucherzahlen in den 3 Freibädern in Kassel aufgrund des diesjährigen schönen Frühlings entwickelt haben, sagt Oberbürgermeister Geselle zu, die Zahlen schriftlich nachzureichen.

## 4. Wahl einer Schiedsperson für den Bezirk X – Kassel-Rothenditmold

Vorlage des Magistrats  
- 101.18.931 -

### Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Stadtverordnetenversammlung wählt Herrn Roland Weber, geb. am 18. Juli 1955 in Kassel, Beruf: Postbeamter, wh. Engelhardstr. 8, 34127 Kassel als Schiedsperson für den Bezirk X – Kassel – Rothenditmold – für die nächste Amtsperiode.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

den

### **Beschluss**

Dem Antrag des Magistrats betr. Wahl einer Schiedsperson für den Bezirk X - Kassel-Rothenditmold, 101.18.931, wird **zugestimmt**.

### **5. Wahl von persönlichen Stellvertretern in die Betriebskommission des Eigenbetriebes "Die Stadtreiniger Kassel"**

- 101.18.945 -

### **Wahlvorschläge**

Die Stadtverordnetenversammlung wählt

- 1. die Stadtverordnete Anja Möller** (Wahlvorschlag der SPD-Fraktion) als persönliche Stellvertreterin für das Mitglied Harry Völler,
- 2. die Stadtverordnete Dr. Cornelia Janusch** (Wahlvorschlag der SPD-Fraktion) als persönliche Stellvertreterin für das Mitglied Hermann Hartig und
- 3. den Stadtverordneten Sascha Gröling** (Wahlvorschlag der SPD-Fraktion) als persönlichen Stellvertreter für das Mitglied Norbert Sprafke

in die Betriebskommission des Eigenbetriebes „Die Stadtreiniger Kassel“.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

den

### **Beschluss**

Den Wahlvorschlägen der SPD-Fraktion betr. Wahl von persönlichen Stellvertretern in die Betriebskommission des Eigenbetriebes "Die Stadtreiniger Kassel", 101.18.945, wird **zugestimmt**.



6. **Wahl einer persönlichen Stellvertreterin für ein Mitglied der  
Verbandsversammlung des Zweckverbandes Naturpark Habichtswald**  
- 101.18.948 -

9 von 31

### **Wahlvorschläge**

Die Stadtverordnetenversammlung wählt die

**Stadtverordnete Dr. Cornelia Janusch**  
(Wahlvorschlag der SPD-Fraktion)

**als persönliche Vertreterin** für das Mitglied Harry Völler  
in die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Naturpark Habichtswald.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

den

### **Beschluss**

Dem Wahlvorschlag der SPD-Fraktion betr. Wahl einer persönlichen  
Stellvertreterin für ein Mitglied der Verbandsversammlung des Zweckverbandes  
Naturpark Habichtswald, 101.18.948, wird **zugestimmt**.

7. **Wahl eines persönlichen Stellvertreters für ein Mitglied in den  
Jugendhilfeausschuss der Stadt Kassel**  
- 101.18.949 -

### **Wahlvorschlag**

Die Stadtverordnetenversammlung wählt den

**Stadtverordneten Dr. Rainer Hanemann**  
(Wahlvorschlag der SPD-Fraktion)

**als persönlichen Stellvertreter** für das Mitglied Anke Bergmann in den  
Jugendhilfeausschuss der Stadt Kassel.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

den

**Beschluss**

10 von 31

Dem Wahlvorschlag der SPD-Fraktion betr. Wahl eines persönlichen Stellvertreters für ein Mitglied in den Jugendhilfeausschuss der Stadt Kassel, 101.18.949, wird **zugestimmt**.

- 8. JAFKA gemeinnützige GmbH**  
**-Änderung des Gesellschaftsvertrages-**  
Vorlage des Magistrats  
- 101.18.918 -

**Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. „Der Gesellschaftsvertrag wird gemäß beigefügter Synopse in den §§ 2 und 3 geändert.
2. Der Magistrat wird ermächtigt, die zur Umsetzung der Beschlüsse erforderlichen Erklärungen in der jeweils rechtlich gebotenen Form abzugeben. Die Ermächtigung umfasst auch die Vornahme etwaiger redaktioneller Ergänzungen, Änderungen oder Streichungen.“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei  
Zustimmung: SPD, CDU, B90/Grüne, Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten,  
Stadtverordnete Ernst und Dr. Hoppe

Ablehnung: AfD

Enthaltung: --

den

**Beschluss**

Dem Antrag des Magistrats betr. JAFKA gemeinnützige GmbH -Änderung des Gesellschaftsvertrages-, 101.18.918, wird **zugestimmt**.

**➤ Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Antrag wird im Punkt 1 wie folgt ergänzt:  
„Der Gesellschaftervertrag wird gemäß beigefügter Synopse in den §§2 und 3 geändert **und an geeigneter Stelle um folgenden Absatz ergänzt: „Für die in der Gesellschaft beschäftigten ArbeitnehmerInnen und Auszubildenden kommen die Tarifbestimmungen des TVöD zur Anwendung.“**“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

11 von 31

Zustimmung: Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten, Stadtverordneter Dr. Hoppe

Ablehnung: SPD, CDU, B90/Grüne, AfD (7), Stadtverordneter Ernst

Enthaltung: AfD (1)

den

## Beschluss

Der Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke betr. JAFKA gemeinnützige GmbH -Änderung des Gesellschaftsvertrages-, 101.18.918, wird **abgelehnt**.

### 9. „Sozialwirtschaft integriert“ - Ein Förder-Angebot des Landes Hessen für Menschen mit Migrationshintergrund im Rahmen des „Ausbildungs- und Qualifizierungsbudgets“, insbesondere für Geflüchtete

Vorlage des Magistrats

- 101.18.930 -

## Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. „Die Stadt Kassel beteiligt sich an der Umsetzung des Hessischen Förderangebotes „Sozialwirtschaft integriert“. Es wird als Sonderprojekt im Hessischen Ausbildungs- und Qualifizierungsbudget 2018 durchgeführt. Die Stadt hat die für die Durchführung erforderlichen Finanzmittel beim Land Hessen beantragt.

Das Projekt soll am 1. August 2018 beginnen und wird voraussichtlich am 30. Juni 2022 abgeschlossen sein. Es ist für mindestens 120 Teilnehmerinnen geplant. Davon sollen mehr als 50 Frauen einen qualifizierten Berufsabschluss erwerben.

2. Das Sozialamt wird mit der Steuerung und Verwaltung des Projektes beauftragt.
3. Das Personal- und Organisationsamt wird ermächtigt das für die Projektumsetzung erforderliche Personal einzustellen und zu beschäftigen.
4. Die Stadt Kassel übernimmt die Kofinanzierung der Personalkosten für die Projektsteuerung, Anleitung und sozialpädagogische Begleitung sowie projektbezogene Sachkosten insbesondere für die wissenschaftliche Begleitung soweit sie nicht durch Dritte oder durch Eigenmittel der Kooperationspartner sichergestellt wird.

Die erforderlichen Haushaltsmittel stehen im Haushaltsplan 2018 für das Haushaltsjahr 2018 zur Verfügung. Die voraussichtlichen Projektaufwendungen für die Haushaltsjahre 2019 bis 2022 wurden bei der Haushaltsplanung für 2019 und bei der mittelfristigen Finanzplanung für 2020 bis 2022 berücksichtigt.“

12 von 31

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei  
Zustimmung: SPD, CDU, B90/Grüne, Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten,  
Stadtverordnete Ernst und Dr. Hoppe  
Ablehnung: AfD  
Enthaltung: --  
den

### **Beschluss**

Dem Antrag des Magistrats betr. „Sozialwirtschaft integriert“ - Ein Förder-Angebot des Landes Hessen für Menschen mit Migrationshintergrund im Rahmen des „Ausbildungs- und Qualifizierungsbudgets“, insbesondere für Geflüchtete, 101.18.930, wird **zugestimmt**.

### **10. Aufstellung der Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffinnen und Schöffen, Wahlperiode 2019 bis 2023**

Vorlage des Magistrats  
- 101.18.939 -

### **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Der als Anlage beigefügten Vorschlagsliste für die Neuwahl der Schöffinnen und Schöffen, Wahlperiode 2019 bis 2023, wird zugestimmt.“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei  
Zustimmung: einstimmig (= 70 anwesende Stadtverordnete)  
Ablehnung: --  
Enthaltung: --  
den

### **Beschluss**

Dem Antrag des Magistrats betr. Aufstellung der Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffinnen und Schöffen, Wahlperiode 2019 bis 2023, 101.18.939, wird **zugestimmt**.

Die **Tagesordnungspunkte 18 bis 20** werden vorgezogen und wegen des Sachzusammenhangs gemeinsam zur Beratung aufgerufen.  
Die Abstimmung erfolgt getrennt.

Aufgrund seines Redebeitrages zu den Spendern des Obelisken im Rahmen der Aussprache zu den Tagesordnungspunkten 18 bis 20 fordert Stadtverordnetenvorsteherin Friedrich den Stadtverordneten Dreyer, AfD-Fraktion, auf, in seiner Rede zum Thema der Beratungsgegenstände zurückzukommen. Sie weist daraufhin, dass ihm wegen seiner Äußerungen zu den Spendern bereits in der letzten Sitzung das Wort entzogen wurde.

Stadtverordneter Dreyer führt seine Rede unverändert fort.  
Daraufhin ermahnt ihn Stadtverordnetenvorsteherin Friedrich und ruft ihn ein zweites Mal zur Ordnung in seiner Rede zum Thema der Anträge zurückzukommen.

Nachdem Stadtverordneter Dreyer den Ordnungsruf erneut ignoriert, entzieht Stadtverordnetenvorsteherin Friedrich ihm das Wort und teilt ihm mit, dass sie ihn des Saales verweisen wird, wenn er weiterhin gegen die Ordnung verstößt.

## **18. Einstellung der Ankaufsbemühungen für den Obelisken**

Antrag der CDU-Fraktion  
- 101.18.942 -

### **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Der Magistrat wird aufgefordert, die Ankaufsbemühungen für das documenta-Kunstwerk „Obelisk“ des Künstlers Olu Oguibe einzustellen.

Fraktionsvorsitzender Dr. von Rüden, CDU-Fraktion, begründet den Antrag für seine Fraktion. Er bittet die schriftliche Begründung des Antrages zu streichen, da sie nicht mehr der aktuellen Situation entspricht.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: CDU, AfD

Ablehnung: SPD, B90/Grüne, Kasseler Linke (5), FDP+FW+Piraten,  
Stadtverordnete Ernst und Dr. Hoppe

Enthaltung: Kasseler Linke (1)  
den

**Beschluss**

14 von 31

Der Antrag der CDU-Fraktion betr. Einstellung der Ankaufsbemühungen für den Obelisken, 101.18.942, wird **abgelehnt**.

**19. Ankauf des Obelisken**

Antrag der SPD-Fraktion  
- 101.18.951 -

**Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Die Stadtverordnetenversammlung bedauert die fehlende Kompromissbereitschaft des Künstlers hinsichtlich des Standorts des Obelisken. Die Stadtverordnetenversammlung bekräftigt ihre Bereitschaft zum Ankauf des Obelisken als documenta-Außenkunstwerk für den Betrag in Höhe der Spendensumme von 126.153,27€ und der Aufstellung an einem von der Stadtverordnetenversammlung zu bestimmenden Platz. Angesichts der endgültigen Weigerung des Künstlers nimmt die Stadtverordnetenversammlung jedoch Abstand vom Ankauf des Kunstwerkes und bittet den Magistrat um Rückzahlung der Spendengelder an die Spender. Gleichzeitig bittet die Stadtverordnetenversammlung den Magistrat, den Obelisken durch die documenta gGmbH bis zum 31.07.2018 abbauen zu lassen.

Fraktionsvorsitzender Dr. Schnell, SPD-Fraktion, ändert den Antrag für seine Fraktion wie folgt und begründet ihn.

**➤ Geänderter Antrag vom 18. Juni 2018**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Die Stadtverordnetenversammlung **begrüßt** die Kompromissbereitschaft des Künstlers hinsichtlich des Standorts des Obelisken **am Holländischen Platz**. Die Stadtverordnetenversammlung **stimmt dem** Ankauf des Obelisken als documenta-Außenkunstwerk für den Betrag in Höhe der Spendensumme von 126.153,27 € **zu**.
2. **Der Obelisk wird nicht eingelagert** und die Aufstellung erfolgt **unverzüglich am Holländischen Platz**.
3. Gleichzeitig bittet die Stadtverordnetenversammlung den Magistrat, den Obelisken, **falls bis zum 30.06.2018 keine Einigung mit dem Künstler erzielt wird**, durch die documenta gGmbH bis zum 31.07.2018 abbauen zu lassen.

Fraktionsvorsitzender Dr. von Rüden, CDU-Fraktion, beantragt den geänderten Antrag der SPD-Fraktion abschnittsweise zur Abstimmung zu stellen.

Der Antrag wird abschnittsweise zur Abstimmung gestellt.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: SPD, B90/Grüne, AfD (1), Kasseler Linke (5), FDP+FW+Piraten (1),  
Stadtverordneter Dr. Hoppe

Ablehnung: CDU, AfD (7), FDP+FW+Piraten (3)

Enthaltung: Kasseler Linke (1), Stadtverordneter Ernst  
den

### **Beschluss**

Dem **Abschnitt 1** des geänderten Antrages der SPD-Fraktion betr. Ankauf des Obelisken, 101.18.951, wird **zugestimmt**.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: SPD, AfD (4)

Ablehnung: CDU, B90/Grüne, AfD (4), Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten,  
Stadtverordnete Ernst und Dr. Hoppe

Enthaltung: --  
den

### **Beschluss**

Der **Abschnitt 2** des geänderten Antrages der SPD-Fraktion betr. Ankauf des Obelisken, 101.18.951, wird **abgelehnt**.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: SPD, CDU, AfD

Ablehnung: B90/Grüne, Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten,  
Stadtverordneter Dr. Hoppe

Enthaltung: Stadtverordneter Ernst  
den

### **Beschluss**

Dem **Abschnitt 3** des geänderten Antrages der SPD-Fraktion betr. Ankauf des Obelisken, 101.18.951, wird **zugestimmt**.

**Somit hat die Stadtverordnetenversammlung folgenden Beschluss gefasst:**

16 von 31

Die Stadtverordnetenversammlung begrüßt die Kompromissbereitschaft des Künstlers hinsichtlich des Standorts des Obeliskens am Holländischen Platz. Die Stadtverordnetenversammlung stimmt dem Ankauf des Obeliskens als documenta-Außenkunstwerk für den Betrag in Höhe der Spendensumme von 126.153,27 € zu.

Gleichzeitig bittet die Stadtverordnetenversammlung den Magistrat, den Obeliskens, falls bis zum 30.06.2018 keine Einigung mit dem Künstler erzielt wird, durch die documenta gGmbH bis zum 31.07.2018 abbauen zu lassen.

Stadtverordneter Ernst bringt folgenden Änderungsantrag ein.

➤ **Änderungsantrag des Stadtverordneten Ernst**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Die Stadtverordnetenversammlung begrüßt die Kompromissbereitschaft des Künstlers hinsichtlich des Standorts des Obeliskens am Holländischen Platz. Die Stadtverordnetenversammlung stimmt dem Ankauf des Obeliskens als documenta-Außenkunstwerk für den Betrag in Höhe der Spendensumme von 126.153,27 € zu.
2. Der Obelisk wird nicht eingelagert und die Aufstellung erfolgt **nachdem die planungsrechtlichen und baurechtlichen Voraussetzungen an einem geeigneten Standort vor dem neu zu schaffenden documenta-Institut am Holländischen Platz geschaffen worden sind.**
3. - wird gestrichen -

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: Stadtverordnete Ernst und Dr. Hoppe

Ablehnung: SPD, CDU, B90/Grüne, AfD (6), Kasseler Linke (2),  
FDP+FW+Piraten (3)

Enthaltung: AfD (2), Kasseler Linke (4), FDP+FW+Piraten (1)  
den

**Beschluss**

Der Änderungsantrag des Stadtverordneten Ernst zum geänderten Antrag der SPD-Fraktion betr. Ankauf des Obeliskens, 101.18.951, wird **abgelehnt**.



**20. Ankauf des Obeliskens am Königsplatz**

17 von 31

Antrag der Fraktion B90/Grüne

- 101.18.952 -

**Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Die Stadtverordnetenversammlung befürwortet den Ankauf des Obeliskens als documenta Außenkunstwerk für den Betrag in Höhe der Spendensumme von 126.153,27 €.
2. Die Stadtverordnetenversammlung befürwortet als Standort für den Obeliskens den Königsplatz.

Fraktionsvorsitzender Beig, Fraktion B90/Grüne, ändert den Antrag für seine Fraktion wie folgt ab und begründet ihn.

➤ **Geänderter Antrag vom 18. Juni 2018**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Die Stadtverordnetenversammlung befürwortet den Ankauf des Obeliskens als documenta Außenkunstwerk für den Betrag in Höhe der Spendensumme von 126.153,27 €.
2. Die Stadtverordnetenversammlung befürwortet **den Kompromissvorschlag des Künstlers, dass der Obelisk bis zur Fertigstellung des documenta Instituts am Königsplatz verbleibt und dann vor dem Institut aufgestellt wird.**

Stadtverordneter Düsterdieck, Fraktion Kasseler Linke, beantragt für die Fraktion Kasseler Linke die namentliche Abstimmung des geänderten Antrages der Fraktion B90/Grüne.

Der geänderte Antrag wird aufgrund des Antrages von Stadtverordneten Düsterdieck für die Fraktion Kasseler Linke namentlich zur Abstimmung gestellt.

<b>Abstimmungsliste</b>				
		<b>Ja</b>	<b>Nein</b>	<b>Enthaltung</b>
Dr. Rabani	Alekuzei		X	
Joana	Al Samarraie	X		
Holger	Augustin		X	

		Ja	Nein	Enthaltung
Simon	Aulepp	X		
Dr. Jacques	Bassock		X	
Dieter	Beig	X		
Anke	Bergmann		X	
Volker	Berkhout	X		
Jürgen	Blutte	X		
Violetta	Bock	X		
Judith-Annette	Boczkowski		X	
Thorsten	Burmeister	X		
Wolfgang	Decker		X	
Michael	Dietrich		X	
Sven René	Dreyer		X	
Mirko	Düsterdieck	X		
Andreas	Ernst	X		
Dr. Hasina	Farouq		X	
Petra	Friedrich		X	
Johannes	Gerken		X	
Gerhard	Gerlach		X	
Lutz	Getzschmann	X		
Vera	Gleuel	X		
Dieter	Gratzer		X	
Sascha	Gröling		X	
Vanessa	Gronemann	X		
Dr. Rainer	Hanemann		X	
Hermann	Hartig		X	
Patrick	Hartmann		X	
Christine	Hesse	X		
Jörg	Hildebrandt		X	

		Ja	Nein	Enthaltung
Dr. Martina	van den Hövel-Hanemann	X		
Dr. Bernd	Hoppe	X		
Dr. Cornelia	Janusch		X	
Dr. Andreas	Jürgens	X		
Dominique	Kalb		X	
Vera	Kaufmann			X
Wolfram	Kieselbach		X	
Richard	Klock		X	
Eva	Koch	X		
Dorothee	Köpp	X		
Stefan	Kortmann		X	
Eva	Kühne-Hörmann		X	
Mario	Lang		X	
Marcus	Leitschuh		X	
Valentino	Lipardi		X	
Thomas	Materner		X	
Boris	Mijatovic	X		
Anja	Möller		X	
Steffen	Müller	X		
Matthias	Nölke	X		
Heidi	Reimann		X	
Holger	Römer		X	
Gernot	Rönz	X		
Dr. Michael	von Rüden		X	
Enrico	Schäfer		X	
Gerhard	Schenk		X	
Dr. Günther	Schnell		X	
Stephanie	Schury	entschuldigt		

		Ja	Nein	Enthaltung
Jutta	Schwalm		X	
Ilker	Sengül	X		
Saskia	Spoehr-Frey		X	
Norbert	Sprafke		X	
Awet	Tesfaiesus	X		
Brigitte	Thiel		X	
Petra	Ullrich		X	
Harry	Völler		X	
Michael	Werl		X	
Dr. Norbert	Wett		X	
Sabine	Wurst		X	
Volker	Zeidler		X	

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

24 Ja-Stimmen

45 Nein-Stimmen und

1 Enthaltung

den

### Beschluss

Der geänderte Antrag der Fraktion B90/Grüne betr. Ankauf des Obelisken am Königsplatz, 101.18.952, wird **abgelehnt**.

Fraktionsvorsitzender Getzschmann, Fraktion Kasseler Linke, bringt folgenden Änderungsantrag zum geänderten Antrag der Fraktion B90/Grüne ein.

#### ➤ Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Ziffer 2 des geänderten Antrages der Fraktion B90/Grüne erhält folgende Fassung:

„2. Die Stadtverordnetenversammlung befürwortet als Standort für den Obelisken den Königsplatz.“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

21 von 31

Zustimmung: Kasseler Linke (5), FDP+FW+Piraten (1), Stadtverordneter Dr. Hoppe

Ablehnung: SPD, CDU, AfD, FDP+FW+Piraten (3)

Enthaltung: B90/Grüne, Kasseler Linke (1), Stadtverordneter Ernst  
den

### **Beschluss**

Der Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke zum geänderten Antrag der Fraktion B90/Grüne betr. Ankauf des Obeliskens am Königsplatz, 101.18.952, wird **abgelehnt**.

### **11. Gewalt gegen Einsatzkräfte**

Antrag der AfD-Fraktion

- 101.18.825 -

**Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.**

**Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.**

### **12. Wertschätzung für ehrenamtliche und hauptamtliche Einsatzkräfte**

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der SPD, CDU, B90/Grüne und Freie Wähler + Piraten und der Stadtverordneten Dr. Cornelia Janusch, Andreas Ernst, Matthias Nölke und Thorsten Burmeister

- 101.18.853 -

**Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.**

**Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.**

### **13. KVG Senienticket für den Bereich der Stadt Kassel**

Antrag des Seniorenbeirates

- 101.18.831 -

**Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.**

**Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.**

**14. Finanzielle Mittel von Bund oder Land zur Deckung der Kosten aus dem Vertrag zur Nutzung der Immobilie Akazienweg 16**

Anfrage der AfD-Fraktion

- 101.18.870 -

22 von 31

**Abgesetzt – Die Anfrage wurde in den Ausschuss zur Einsicht der Akten des Magistrats betr. „Geschäftsbeziehungen zwischen der Stadt Kassel und den Unternehmern Aydin“ überwiesen.**

**15. Sofortprogramm gegen Armut**

Antrag der Fraktion Kasseler Linke

- 101.18.874 -

**Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.**

**Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.**

**16. Bezahlbaren Wohnraum in der Jägerkaserne absichern**

Antrag der Fraktion Kasseler Linke

- 101.18.889 -

**Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.**

**Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.**

**17. Erweiterung der Machbarkeitsstudie und Folgenanalyse zum Ausbau des Tramnetzes: Straßenbahn nach Harleshausen**

Antrag der AfD-Fraktion

- 101.18.920 -

**Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.**

**Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.**

**18. Einstellung der Ankaufsbemühungen für den Obelisken**

Antrag der CDU-Fraktion

- 101.18.942 -

**Aufruf nach Tagesordnungspunkt 10.**

**19. Ankauf des Obelisken**

Antrag der SPD-Fraktion

- 101.18.951 -

**Aufruf nach Tagesordnungspunkt 10.**

**20. Ankauf des Obeliskens am Königsplatz**

Antrag der Fraktion B90/Grüne  
- 101.18.952 -

23 von 31

**Aufruf nach Tagesordnungspunkt 10.**

**Tagesordnung II (ohne Aussprache)**

**21. Bewerbung der Stadt Kassel um den Spar-Euro**

Antrag der AfD-Fraktion  
- 101.18.893 -

**Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Die Stadt Kassel bewirbt sich um den Spar-Euro, der vom Bund der Steuerzahler (BdSt) Hessen und dem Hessischen Städte- und Gemeindebund (HSGB) vergeben wird. Sollte eine Bewerbung in diesem Jahr aus Zeitgründen nicht mehr möglich sein, so wird der Magistrat beauftragt, eine Bewerbung um den Spar-Euro für das Jahr 2019 anzupeilen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: AfD

Ablehnung: SPD, CDU, B90/Grüne, Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten,  
Stadtverordneter Ernst

Enthaltung: --

Abwesend: Stadtverordneter Dr. Hoppe  
den

**Beschluss**

Der geänderte Antrag der AfD-Fraktion betr. Bewerbung der Stadt Kassel um den Spar-Euro, 101.18.893, wird **abgelehnt**.

**22. Gesundheit schützen – Parkraumbewirtschaftung modernisieren**

Antrag der Fraktion Kasseler Linke  
- 101.18.905 -

**Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Die Anzahl und Bewirtschaftung der Stellplätze für Pkw sollen umweltverträglicher und kostengerechter werden.

Die Umsetzung der Vorschläge des BUND Kassel wird geprüft und in der Septembersitzung des Ausschuss für Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr vorgestellt.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: Kasseler Linke

Ablehnung: SPD, CDU, B90/Grüne, AfD, FDP+FW+Piraten,  
Stadtverordneter Ernst

Enthaltung: --

Abwesend: Stadtverordneter Dr. Hoppe  
den

### **Beschluss**

Der Antrag der Fraktion Kasseler Linke betr. Gesundheit schützen – Parkraumbewirtschaftung modernisieren, 101.18.905, wird **abgelehnt**.

### **23. Hochwasserschutz Losse**

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD und B90/Grüne und des  
Stadtverordneten Andreas Ernst  
- 101.18.906 -

### **Gemeinsamer Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat der Stadt Kassel wird gebeten, den aktuellen Planungsstand zum Hochwasserschutz an der Losse in Bettenhausen vorzustellen und das weitere Vorgehen zu erläutern.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

Abwesend: Stadtverordneter Dr. Hoppe  
den

### **Beschluss**

Dem gemeinsamen Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne und des Stadtverordneten Ernst betr. Hochwasserschutz Losse, 101.18.906, wird **zugestimmt**.



**24. Divestment - nachhaltige Finanzanlagen der Stadt Kassel**

25 von 31

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD und B90/Grüne und des  
Stadtverordneten Andreas Ernst

- 101.18.916 -

**Gemeinsamer Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat wird gebeten zu prüfen, wie und wann eine Anlagenrichtlinie im Sinne des Divestment, also der nachhaltigen Anlage eigener Finanzmittel, für die Stadt Kassel umzusetzen ist.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: SPD, B90/Grüne, Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten,  
Stadtverordneter Ernst

Ablehnung: CDU, AfD

Enthaltung: --

Abwesend: Stadtverordneter Dr. Hoppe  
den

**Beschluss**

Dem gemeinsamen Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne und des Stadtverordneten Ernst betr. Divestment - nachhaltige Finanzanlagen der Stadt Kassel, 101.18.916, wird **zugestimmt**.

**➤ Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke**

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Der Magistrat wird gebeten eine Anlagenrichtlinie im Sinne des Divestment, also der nachhaltigen Anlage eigener Finanzmittel, für die Stadt Kassel **zu erarbeiten**.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten (1)

Ablehnung: SPD, CDU, B90/Grüne, AfD, FDP+FW+Piraten (3),  
Stadtverordneter Ernst

Enthaltung: --

Abwesend: Stadtverordneter Dr. Hoppe  
den

**Beschluss**

Der Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke betr. Divestment - nachhaltige Finanzanlagen der Stadt Kassel, 101.18.916, wird **abgelehnt**.

## 25. Konzept zum Schutz vor Angriffen mit Fahrzeugen

26 von 31

Antrag der CDU-Fraktion  
- 101.18.924 -

### Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat wird aufgefordert, unverzüglich ein Konzept zur Verbesserung der Sicherheit der Besucher der Kasseler Innenstadt vor Angriffen mit Fahrzeugen zu erarbeiten und der Stadtverordnetenversammlung zur Beschlussfassung vorzulegen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: CDU, AfD (4)

Ablehnung: SPD, B90/Grüne, AfD (1), Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten,  
Stadtverordneter Ernst

Enthaltung: AfD (2)

Abwesend: Stadtverordneter Dr. Hoppe  
den

### Beschluss

Der Antrag der CDU-Fraktion betr. Konzept zum Schutz vor Angriffen mit Fahrzeugen, 101.18.924, wird **abgelehnt**.

## 26. Sauberkeit in städtischen Park- und Grünanlagen

Antrag der CDU-Fraktion  
- 101.18.928 -

### Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat wird aufgefordert,

unter Anwendung aller bestehenden Möglichkeiten Sorge dafür zu tragen, dass die städtischen Park- und Grünanlagen, insbesondere das Buga-Gelände und die Goetheanlage, vor Verschmutzungen und unerlaubten Abfallablagerungen geschützt werden. Neben dem Aufstellen von zusätzlichen Abfallbehältern und dem zusätzlichen Einsatz der Stadtreiniger sind in den Sommermonaten auch Kontrollen an Sonn- und an den Feiertagen durchzuführen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

27 von 31

Zustimmung: CDU, AfD

Ablehnung: SPD, B90/Grüne, Kasseler Linke (1), FDP+FW+Piraten,  
Stadtverordneter Ernst

Enthaltung: Kasseler Linke (4)

Abwesend: Stadtverordneter Dr. Hoppe  
den

### **Beschluss**

Der Antrag der CDU-Fraktion betr. Sauberkeit in städtischen Park- und  
Grünanlagen, 101.18.928, wird **abgelehnt**.

### **27. Satzung zur Änderung der Satzung für die Inanspruchnahme von Angeboten für Grundschul Kinder der Stadt Kassel (Satzung Grundschul Kinder) (Erste Änderung)**

Vorlage des Magistrats  
- 101.18.937 -

### **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Satzung zur Änderung der  
Satzung für die Inanspruchnahme von Angeboten für Grundschul Kinder der  
Stadt Kassel (Satzung Grundschul Kinder) in der aus der Anlage 1 zu dieser  
Vorlage ersichtlichen Fassung.“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: AfD  
den

### **Beschluss**

Dem Antrag des Magistrats betr. Satzung zur Änderung der Satzung für die  
Inanspruchnahme von Angeboten für Grundschul Kinder der Stadt Kassel (Satzung  
Grundschul Kinder) (Erste Änderung), 101.18.937, wird **zugestimmt**.

- 28. Satzung zur Änderung der Satzung für die Inanspruchnahme von Angeboten der Kindertagesbetreuung für Kinder bis zur Einschulung der Stadt Kassel (Satzung Kita) vom 18. November 2013 in der Fassung der Ersten Änderung vom 14. November 2016 (Zweite Änderung)** 28 von 31  
Vorlage des Magistrats  
- 101.18.938 -

### **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Satzung zur Änderung der Satzung für die Inanspruchnahme von Angeboten der Kindertagesbetreuung für Kinder bis zur Einschulung der Stadt Kassel (Satzung Kita) vom 18. November 2013 in der Fassung der Ersten Änderung vom 14. November 2016 (Zweite Änderung) in der aus der Anlage 1 zu dieser Vorlage ersichtlichen Fassung.“

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: AfD  
den

### **Beschluss**

Dem Antrag des Magistrats betr. Satzung zur Änderung der Satzung für die Inanspruchnahme von Angeboten der Kindertagesbetreuung für Kinder bis zur Einschulung der Stadt Kassel (Satzung Kita) vom 18. November 2013 in der Fassung der Ersten Änderung vom 14. November 2016 (Zweite Änderung), 101.18.938, wird **zugestimmt**.

- 29. Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VIII/73 "Langes Feld", 1. Änderung (Aufstellungsbeschluss)**  
Vorlage des Magistrats  
- 101.18.940 -

### **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Aufstellung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. VIII/73 „Langes Feld“ vom 14.07.2012, wird zugestimmt.

Ziel der 1. Änderung ist die Anpassung des Bebauungsplanes an die bestehende Nachfrage an Industrieflächen (GI) im Gewerbepark Niederzwehren sowie die angestrebte Gesamtentwicklung im Plangebiet. 29 von 31

Die 1. Änderung des Bebauungsplans Nr. VIII / 73 „Langes Feld“ umfasst zwei Teilflächen innerhalb des Geltungsbereichs des rechtskräftigen Bebauungsplanes. Die erste Teilfläche liegt mit einer Größe von ca. 82.500 qm im bereits erschlossenen ersten Bauabschnitt im Nordwesten des Gewerbegebiets. Die Fläche wird im Süden von der Hannoverschen Straße, im Osten von der Hamburger Straße sowie im Norden und Westen von der Kieler Straße umschlossen. Die zweite Teilfläche liegt mit einer Größe von ca. 73.400 qm im vorgesehenen zweiten Bauabschnitt im Nordosten des geplanten Gewerbegebiets. Die Fläche liegt mit ihrem inneren Erschließungsring (Magdeburger Straße) nördlich der Stuttgarter Straße.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: SPD, CDU, B90/Grüne, AfD, FDP+FW+Piraten,  
Stadtverordneter Ernst

Ablehnung: Kasseler Linke, Stadtverordneter Dr. Hoppe

Enthaltung: --

den

### **Beschluss**

Dem Antrag des Magistrats betr. Bebauungsplan der Stadt Kassel Nr. VIII/73 "Langes Feld", 1. Änderung (Aufstellungsbeschluss), 101.18.940, wird **zugestimmt**.

### **30. Deckungsmöglichkeiten ausgeschöpft – Nachtragshaushalt erstellen**

Antrag der Fraktion FDP, Freie Wähler und Piraten  
- 101.18.941 -

### **Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat wird gebeten, der Stadtverordnetenversammlung einen Nachtragshaushalt vorzulegen, in dem die Investitionsmittel aus dem Schulsanierungsprogramm, die zur Deckung der Mehrkosten im Viktoria Hochhaus entstanden sind (Referenz zur Liste / Vorlage 101.18.910) kompensiert werden und zusätzliche Investitionsmittel bereit gestellt werden, mit denen mögliche Mehrkosten bei laufenden Investitionen und Sanierungen in Kasseler Bildungseinrichtungen gedeckt werden können.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: Kasseler Linke, FDP+FW+Piraten

Ablehnung: SPD, CDU, B90/Grüne, AfD (6), Stadtverordnete Ernst und Dr. Hoppe

Enthaltung: AfD (1)

den

### **Beschluss**

Der Antrag der Fraktion FDP+FW+Piraten betr. Deckungsmöglichkeiten ausgeschöpft – Nachtragshaushalt erstellen, 101.18.941, wird **abgelehnt**.

### **31. Kosten von Verkehrsmitteln**

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD und B90/Grüne und des Stadtverordneten Andreas Ernst

- 101.18.943 -

### **Gemeinsamer Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Magistrat wird gebeten, die von Prof. Dr. Sommer an der Universität Kassel erarbeitete Studie "Welche Kosten verursachen verschiedene Verkehrsmittel wirklich?" in einer der nächsten Sitzungen des Ausschusses vorstellen zu lassen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: AfD

den

### **Beschluss**

Dem gemeinsamen Antrag der Fraktionen der SPD und B90/Grüne und des Stadtverordneten Ernst betr. Kosten von Verkehrsmitteln, 101.18.943, wird **zugestimmt**.

**32. Städtische Werke AG (STW)**

31 von 31

**Beherrschungs- u. Gewinnabführungsvertrag mit STW Direkt GmbH**

Vorlage des Magistrats

- 101.18.944 -

**Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Dem Abschluss des Beherrschungs- und Gewinnabführungsvertrages mit der Städtische Werke Direkt GmbH wird nach Maßgabe des beigefügten Entwurfs zugestimmt.
2. Der Magistrat wird ermächtigt, die zur Umsetzung des Beschlusses erforderlichen Erklärungen in der jeweils rechtlich gebotenen Form rechtsverbindlich abzugeben. Die Ermächtigung umfasst auch die Vornahme etwaiger redaktioneller Ergänzungen, Änderungen, Streichungen oder Klarstellungen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: Kasseler Linke  
den

**Beschluss**

Dem Antrag des Magistrats betr. Städtische Werke AG (STW) Beherrschungs- u. Gewinnabführungsvertrag mit STW Direkt GmbH, 101.18.944, wird **zugestimmt**.

**Ende der Sitzung:** 20:07 Uhr

Petra Friedrich  
Stadtverordnetenvorsteherin

Nicole Eglin  
Schriftführerin